

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SOFIA - 2240150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2020

RIEPILOGO GENERALE

AVANZO DI CASSA PRESUNTO AL 31/12/2019	25.000,00
---	------------------

TOTALE GENERALE ENTRATE	211.400,00
--------------------------------	-------------------

TOTALE GENERALE USCITE	236.400,00
-------------------------------	-------------------

IL DIRETTORE
VERENA VITTUR

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SOFIA - 2240150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2020

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	25.000,00
---	-----------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,00
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	83.000,00
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,00
Totale Titolo I		83.000,00

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti, isituzioni e privati italiani	0,00
II.02	Trasferimenti da enti, isituzioni e privati locali	0,00
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,00
Totale Titolo II		0,00

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	0,00
III.02	Iscrizione ai corsi	114.000,00
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,00
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,00
III.05	Vendita di servizi	400,00
III.06	Interessi bancari attivi	1.500,00
III.07	Altre Entrate	1.000,00
III.08	Esami di certificazione	4.000,00
III.09	Rimborsi IVA	1.500,00
III.10	Altre entrate diverse	0,00
Totale Titolo III		122.400,00

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,00
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,00
Totale Titolo IV		0,00

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,00
V.02	Anticipazioni da Altre Fonti	0,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SOFIA - 2240150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2020

V.03 Ritenute d'acconto	1.000,00
V.04 Conversioni valutarie	1.000,00
V.05 Finanziamenti comunitari	0,00
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,00
V.07 Partita di Giro 1	2.000,00
V.08 Partita di Giro 2	2.000,00
V.09 Altre partite di giro	0,00
Totale Titolo V	6.000,00

TOTALE GENERALE ENTRATE	211.400,00
--------------------------------	-------------------

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SOFIA - 2240150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2020

Disavanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	0,00
--	-------------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,00
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	1.000,00
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,00
I.04	Indennità di fine rapporto	0,00
I.05	Assicurazioni sociali	0,00
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	47.000,00
I.07	Altre spese di personale	12.800,00
Totale Titolo I		60.800,00

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	3.000,00
II.02	Cancelleria	1.000,00
II.03	Illuminazione e riscaldamento	2.500,00
II.04	Pulizia locali	4.800,00
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	2.000,00
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	2.500,00
II.07	Affitto locali	24.000,00
II.08	Manutenzioni	4.000,00
II.09	Trasporti	2.000,00
II.10	Premi assicurativi diversi	700,00
II.11	Spese amministrative varie	3.000,00
II.12	Libri	4.500,00
II.13	Audiovisivi	200,00
II.14	Abbonamenti	500,00
II.15	Noleggi, leasing	0,00
II.16	Altre spese di funzionamento	500,00
Totale Titolo II		55.200,00

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	83.000,00
III.02	Pubblicazioni	5.000,00
III.03	Pubblicità	4.000,00
III.04	Traduzione articoli	200,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SOFIA - 2240150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2020

III.05 Viaggi di servizio	2.000,00
III.06 Premi, borse di studio	3.000,00
III.07 Convenzioni varie	2.900,00
III.08 Altre spese promozionali	1.000,00
Totale Titolo III	101.100,00

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		5.000,00
IV.02 Arredamento		3.500,00
IV.03 Automezzi		0,00
IV.04 Apparecchiature informatiche		3.000,00
IV.05 Altre spese in c/capitale		0,00
Totale Titolo IV		11.500,00

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Adeguamento del Fondo scorta		1.000,00
Totale Titolo V		1.000,00

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		0,00
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,00
VI.03 Ritenute d'acconto		1.000,00
VI.04 Conversioni valutarie		1.000,00
VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche		800,00
VI.06 Finanziamenti Comunitari		0,00
VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,00
VI.08 Partita di Giro 1		2.000,00
VI.09 Partita di Giro 2		2.000,00
VI.10 Altre partite di giro		0,00
Totale Titolo VI		6.800,00

TOTALE GENERALE USCITE	236.400,00
-------------------------------	-------------------

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SOFIA - 2240150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2020
NOTE ESPLICATIVE

ENTRATE

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente

€ 25.000 - L'avanzo di cassa sarà utilizzato per saldare gli impegni assunti alla fine dell'esercizio finanziario dell'anno 2019 che non possono essere saldati nell'arco dell'anno corrente.

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

€ 83.000 - La somma riportata corrisponde al 100% della dotazione erogata per il 2019 come da messaggio MAECI169084 del 02/10/2019.

Titolo III: Entrate diverse

III.02 Iscrizione ai corsi

€ 114.000 – In base ai dati correnti delle iscrizioni e della domanda di corsi.

III.05 Vendita di servizi

€ 400 – Le entrate previste derivano da test d'ingresso presso i Corsi di lingua di nuovi allievi e il rilascio di certificati di frequenza.

III.06 Interessi bancari attivi

€ 1.500 – In base agli interessi erogati nell'anno precedente.

III.07 Altre Entrate

€ 1.000 - Eventuali rimborsi e conguagli spese.

III.08 Esami di certificazione

€ 4.000 – Introiti derivanti dalle tasse d'esame per la Certificazione CELI.

III.09 Rimborsi IVA

€ 1.500 – La somma è calcolata in base all'andamento del 2019.

Titolo V: Anticipazioni e partite di giro

V.03 Ritenute d'acconto

€ 1.000 – Somma calcolata in base ai contratti previsti.

V.04 Conversioni valutarie

€ 1.000 cifra identica a quella delle uscite al titolo VI.04.

V.07 Partita di Giro 1

€ 2.000 – In base ai contributi effettivamente disposti dal MAECI nel corso del 2019 destinati alle Università.

V.08 Partita di Giro 2

€ 2.000 – In base ai contributi effettivamente disposti dal MAECI nel corso del 2019 per le opere letterarie tradotte in bulgaro.

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SOFIA - 2240150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2020
NOTE ESPLICATIVE

USCITE

Titolo I: Spese di personale

I.02 Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)

€ 1.000 - somma prevista per far fronte a eventuali servizi di assistenza necessari alla realizzazione di singoli eventi.

I.06 Convenzioni per docenza e corsi di lingua

€ 47.000 – Importo preventivato in base alla somma prevista in entrata nel Titolo III.2.

I.07 Altre spese di personale

€ 12.800 - Spesa preventivata in base alla previsione di entrate nel titolo III.2 e destinata al servizio di segreteria Corsi e assistenza esami CELI.

Titolo II: Spese di funzionamento

II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche

€ 3.000 – La somma indicata si mantiene costante.

II.02 Cancelleria

€ 1.000: Somma preventivata in base ai dati del consuntivo 2018 e dell'esercizio in corso.

II.03 Illuminazione e riscaldamento

€ 2.500 – Somma che comprende le utenze della sede dei corsi di lingua e dell'IIC.

II.04 Pulizia locali

€ 4.800 – La spesa riguarda sia i locali dell'Istituto sia i locali destinati ai corsi di lingua.

II.05 Spese telematiche e materiale informatico

€ 2.000 – Abbonamento a cavo ottico per le due sedi e materiale informatico di consumo.

II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza

€ 2500 – Abbonamento per la sorveglianza elettronica dei locali adibiti ai corsi di lingua, spese RSPP e spese in materia di salute e sicurezza del pubblico in occasione di eventi in base al D.Lgs. 81/08 e s.m.i..

II.07 Affitto locali

€ 24.000 – Importo che comprende due canoni di locazione: della sede dei corsi di lingua e il garage per l'auto di servizio dell'IIC.

II.08 Manutenzioni

€ 4.000 – Normali manutenzioni dei macchinari d'ufficio nelle due sedi e riparazioni per mantenimento della funzionalità delle sedi.

II.09 Trasporti

€ 2.000 – La somma comprende le spese relative al trasporto di materiale (film, opere d'arte, ecc.) all'interno della Bulgaria, le spese di carburante per l'autovettura di servizio e gli spostamenti del personale

II.10 Premi assicurativi diversi

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SOFIA - 2240150

BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2020

NOTE ESPLICATIVE

€ 700 – RCA, Kasco autovettura di servizio e assicurazione contro terzi per IIC e sede Corsi.

II.11 Spese amministrative varie

€ 3.000 – Commissioni bancarie per utilizzo da parte degli utenti del POS e operazioni doganali

II.12 Libri

€ 4.500 – La voce comprende l'acquisto di testi per la biblioteca dell'IIC.

II.13 Audiovisivi

€ 200 – Abituali acquisti di opere multimediali.

II.14 Abbonamenti

€ 500 – Abbonamenti a riviste e quotidiani.

II.16 Altre spese di funzionamento

€ 500 - Somma destinata a far fronte a utenze diverse per le due Sedi.

Titolo III: Spese promozionali

III.01 Manifestazioni culturali

€ 83.000 – Spesa prevista in base al Programma Eventi.

III.02 Pubblicazioni

€ 5.000 – Spesa prevista per pubblicazioni a cura dell'IIC.

III.03 Pubblicità

€ 4.000 – Spese previste per la pubblicità dei corsi di lingua, esami di certificazione CELI, eventi culturali, per assicurare visibilità alle ns. iniziative.

III.04 Traduzione articoli

€ 200 – Pagamento di servizi per traduzioni esterne, quali sottotitolazioni, cataloghi, ecc.

III.05 Viaggi di servizio

€ 2.000 – Viaggi di servizio del direttore e del resto del personale.

III.06 Premi, borse di studio

€ 3.000 – La voce si riferisce alle iniziative dell'IIC con concorsi promossi in occasione di eventi.

III.07 Convenzioni varie

€ 2.900 – La voce si riferisce soprattutto alle attività dell'IIC per espletare esame CELI.

III.08 Altre spese promozionali

€ 1.000 – Per l'acquisto di materiale promozionale che dia maggiore visibilità all'IIC.

Titolo IV: Spese in conto capitale

IV.01 Attrezzature

€ 5.000 – Spesa destinata a potenziare e migliorare gli strumenti di lavoro in entrambe le sedi.

IV.02 Arredamento

€ 3.500 – Spesa destinata all'acquisto di mobili o suoi complementi per garantire decoro degli spazi.

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SOFIA - 2240150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2020
NOTE ESPLICATIVE

IV.04 Apparecchiature informatiche

€ 3.000 - Somma prevista per aggiornare l'apparecchiatura informatica in continua evoluzione

Titolo V: Adeguamento del Fondo scorta

V.01 Adeguamento del Fondo scorta

€ 1.000 – Spesa prevista in ottemperanza a quanto stabilito dall'art. 26, comma 1 del DM 392/95.

Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro

VI.03 Ritenute d'acconto

€ 1.000 – Come da titolo V.03 delle entrate.

VI.04 Conversioni valutarie

€ 1.000 - come da titolo V.04 delle entrate.

VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche

€ 800 – somma prevista per la restituzione delle quote di partecipazione ai corsi non avviati.

VI.08 Partita di Giro 1

€ 2.000 - come da titolo V.07 delle entrate.

VI.09 Partita di Giro 2

€ 2.000 - come da titolo V.08 delle entrate.

Premessa

Ho assunto servizio con le funzioni di Direttore dell'Istituto Italiano di Cultura di Sofia il 1° luglio u.s. e fin dal primo giorno ho avuto modo di constatare che le attività culturali organizzate e proposte dall'IIC sono molteplici e sono molto apprezzate dal pubblico locale. Il territorio di competenza copre tutta la Bulgaria e i vari appuntamenti culturali, festival, concerti, rappresentazioni teatrali, proposte letterarie, mostre e cinema che rappresentano al meglio la nostra cultura, sia classica che contemporanea, vengono proposti in varie località. Nel 2019 la città di Plovdiv, nominata capitale europea della cultura assieme a Matera, ha ovviamente avuto un ruolo di primaria importanza, permettendo di far conoscere in modo approfondito vari aspetti riguardanti la città di Matera e valorizzando nel contempo anche la cultura locale.

Obiettivi

Uno degli obiettivi primari è quello di riuscire a diffondere e promuovere la cultura italiana proponendo le varie arti e cercando di far conoscere più sfaccettature possibili, dalla letteratura classica all'arte contemporanea, dalla musica barocca alla danza moderna. Le varie settimane e giornate tematiche organizzate dal MAECI ci aiutano in ciò e, grazie alla collaborazione tra i vari attori del sistema Italia e i fondi di "Vivere all'italiana" si potranno organizzare alcuni eventi di particolare rilevanza che daranno massima visibilità alla politica culturale italiana.

Un altro obiettivo, non meno importante, riguarda la buona gestione dei corsi di lingua italiana organizzati dall'IIC: riuscire a mantenere costante il numero degli iscritti, mantenere il quarto posto dell'italiano tra le lingue più studiate in Bulgaria e ottenere anche un buon profitto dalla gestione dei corsi.

Sede

L'IIC è ubicato in due sedi distinte: 1) in un'ala laterale dell'Ambasciata si trova la sede amministrativa dell'Istituto: 5 spazi adibiti ad uso ufficio e biblioteca; 2) in un appartamento di 7 stanze più locali di servizio (ca. 300 mq) si svolgono i Corsi di lingua. Da un punto di vista economico la dislocazione è vantaggiosa, l'IIC ha un contratto di comodato d'uso gratuito con l'Ambasciata per i locali utilizzati come sede degli uffici e l'affitto dovuto per la sede dei Corsi di lingua non è eccessivo. Purtroppo mancano spazi adeguati per la biblioteca e per poter organizzare anche solo piccoli eventi, cineforum, presentazioni di libri o altro. La sede dell'IIC non è all'altezza degli altri Istituti di Cultura presenti a Sofia, finora però non è stato possibile trovare una sede alternativa adeguata, centrale e ristrutturata, a prezzi sostenibili.

Risorse Umane

Oltre al Direttore, il personale dell'IIC di Sofia è composto da due contrattisti a legge locale di concetto e un contrattista a legge locale con mansioni ausiliarie. Sarebbe di grande aiuto poter disporre di un contrattista di livello esecutivo, figura attualmente mancante nell'organico e che potrebbe occuparsi di tutte le attività di segreteria. Negli anni passati è già stato richiesto più volte al MAECI un aumento del personale dell'Istituto e l'autorizzazione a bandire un concorso per l'assunzione di un contrattista di livello esecutivo. La situazione è divenuta critica specialmente a causa dell'aumento delle attività e degli eventi organizzati grazie alla disponibilità dei fondi derivanti dal progetto "Vivere all'italiana".

Le mansioni principali sono così suddivise tra i tre contrattisti: Ivan Sabchev (ausiliario) si occupa del centralino, è l'autista per i servizi esterni e consegnatario dell'auto di servizio. Cura la grafica del materiale divulgativo dell'Istituto, si occupa di tenere in ordine il materiale archivistico e bibliografico sia per l'Istituto che per i Corsi. Tania Petrova (mansioni di concetto) si occupa dell'organizzazione degli eventi, cura le traduzioni, le relazioni pubbliche e i media, la redazione di comunicati e raccolta stampa, si occupa dell'adeguamento informatico dell'inventario, dell'indirizzario, delle borse di studio, della biblioteca e degli esami di certificazione linguistica CELI. Elena Kirova (mansioni di concetto) cura la contabilità amministrativa ed economica sia dell'IIC che dei Corsi di lingua, il resoconto-gestione dei

beni mobili ed immobili, l'inventario, Ampere e i vari contratti e si occupa anche dell'organizzazione di alcuni eventi.

Risorse Finanziarie

In considerazione del messaggio MAE0 169084 del 2/10/2019 che indica di fare riferimento alla dotazione finanziaria dell'anno precedente, per l'esercizio finanziario 2020 si fa conto su una dotazione finanziaria di Euro 83.000, cifra equivalente a quanto erogato all'IIC Sofia per l'anno 2019 e si predispone, come da normativa, il bilancio preventivo sulla base delle spese effettivamente sostenute e delle entrate registrate nel 2019. Nel programmare le varie attività per l'anno 2020, si tiene altresì conto delle costanti entrate derivanti dalle iscrizioni ai corsi di lingua italiana e si prevede di poter realizzare alcuni eventi di particolare rilievo a valere sul fondo per il Potenziamento della Cultura e della Lingua Italiana all'estero, il progetto "Vivere all'italiana".

Corsi di Lingua e Cultura italiana

Il numero delle iscrizioni ai corsi di lingua italiana organizzati dall'IIC è in lieve ma costante aumento e anche per il 2020 si ritiene importante riuscire a mantenere il trend positivo. Il personale docente è composto da insegnanti di madrelingua italiana o bulgara con ottime conoscenze dell'italiano e con preparazione alla didattica dell'italiano come lingua straniera, reclutati attraverso ditte interinali, scelte annualmente tramite avviso pubblico, in modo da individuare società interessate e provviste dei requisiti richiesti e che possano erogare i servizi di insegnamento della lingua e cultura Italiana, sempre nel rispetto della legge locale. I corsi proposti si attengono ai livelli linguistici previsti dal quadro comune europeo. Ci sono corsi per tutti i livelli, dall' A1.1. al C2.2, con frequenza bisettimanale e intensivi. Su richiesta si propongono anche corsi di italiano specialistico (per traduttori, per giuristi, per il turismo) e corsi aziendali e di preparazione all'esame CELI che questa sede organizza e gestisce da anni.

Attività culturali

Saranno organizzati vari eventi in occasione delle Giornate e Settimane tematiche dedicate alla Lingua italiana, al Cinema, alla Cucina, al Design, alla Musica, alla Scienza, all'Arte Contemporanea. Si parteciperà, proponendo artisti italiani, a vari festival ed eventi locali riguardanti il cinema, la musica jazz, il teatro, il cinema della montagna, la musica contemporanea ed altri che si svolgono nel corso dell'anno in varie località bulgare (Sofia, Bansko, Varna, Plovdiv) e con cui si è ormai instaurata una collaborazione pluriennale che permette di ottenere un maggior impatto culturale e mediatico, con ricadute positive per l'attività dell'Istituto. Saranno sostenute in particolare le collaborazioni con le Istituzioni culturali, le Università, l'EUNIC, le case editrici e i centri culturali, il sistema museale e musicale statale in tutto il territorio. Compatibilmente con la disponibilità finanziaria, si organizzeranno inoltre eventi dedicati ai grandi anniversari del 2020.

Collaborazioni

L'IIC collabora attivamente con tutti gli attori del Sistema Italia e con le istituzioni bulgare quali scuole, università ed accademie musicali ed artistiche ed anche con gli enti e le associazioni che rappresentano il mondo culturale locale, con musei, teatri, cinema, sale da concerto, gallerie e spazi espositivi, case editrici, festival in diverse città della Bulgaria. La collaborazione con le varie istituzioni locali è di primaria importanza per riuscire a raggiungere un pubblico eterogeneo ed interessato a conoscere la nostra cultura, per rafforzare la nostra presenza utilizzando gli spazi più prestigiosi e anche per poter condividere e contenere i costi.

Conclusioni

Negli ultimi anni, grazie ai fondi ottenuti per eventi organizzati a valere sul progetto "Vivere all'italiana", l'Istituto ha potuto contare su un aumento della disponibilità finanziaria. Tale disponibilità ha permesso di organizzare eventi di

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SOFIA - 2240150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2020
RELAZIONE DIRETTORE

ampio respiro e di alto livello culturale come mostre e concerti importanti che hanno fatto conoscere meglio non soltanto le attività dell'Istituto ma quella di tutti gli attori del Sistema Italia.

La sinergia tra l'Ambasciata e l'IIC è stata e sarà fondamentale per la buona riuscita di tante iniziative, come anche le attività organizzate congiuntamente con l'ICE, Confindustria Bulgaria e la Camera di Commercio Italiana in Bulgaria.

Per sfruttare al meglio la disponibilità finanziaria e per poter migliorare il servizio offerto dai nostri Corsi di Lingua, sarebbe di fondamentale importanza poter assumere un contrattista locale per svolgere mansioni esecutive.

Il reperimento di una sede che soddisfi i requisiti di immagine e visibilità offerti dalle altre Istituzioni culturali presenti nella capitale bulgara permetterebbe di dare il dovuto risalto alle attività dell'IIC e di tutto il sistema Italia.

LISTA EVENTI

Categoria: Arte

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Mostra Fellini sul set	100 immagini della Cineteca di Bologna		MAGGIO	Sofia	EUR	11.000,00	10.000,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Palazzo della Cultura e Kinomania		Data inizio: 04/05/2020	Data fine: 24/06/2020	Note:			
Mostra "Naturally Artificial"	Mostra di arte contemporanea di Milotta Donchev		OTTOBRE	Sofia	EUR	2.000,00	1.500,00	500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Galleria Structura		Data inizio: 05/10/2020	Data fine: 30/10/2020	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 11.500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Archeologia

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Roma sotterranea	Conferenza di Carlo Pavia con videoproiezioni		FEBBRAIO	Sofia	EUR	2.500,00	2.500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Museo archeologico di Sofia		Data inizio: 11/02/2020	Data fine: 11/02/2020	Note:			
Tutela opre d'arte	Conferenza con esperto dei Carabinieri		APRILE	Sofia	EUR	2.500,00	2.500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Galleria d'arte di Sofia		Data inizio: 16/04/2020	Data fine: 16/04/2020	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 5.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Musica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Artisti in residenza	Musica Jazz		FEBBRAIO	Sofia	EUR	3.000,00	2.000,00	1.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Ambasciata d- Italia		Data inizio: 18/02/2020	Data fine: 18/02/2020	Note:			
Musica contemporanea	Partecipazione dei pianisti Filippo Perocco e Maurizio Cacciatore		MARZO	Sofia	EUR	5.000,00	2.500,00	2.500,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: PianoPianissimo		Data inizio: 20/03/2020	Data fine: 22/03/2020	Note:			
Concerto della flautista Carin Bonelli	Opere di Respighi e Mercadante		MARZO	Sofia	EUR	7.500,00	5.000,00	2.500,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Opera di Plovdiv		Data inizio: 04/04/2020	Data fine: 04/04/2020	Note:			
European Music Festival	Partecipazione al Festival Musicale Europeo		MAGGIO	Sofia	EUR	3.000,00	1.500,00	1.500,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Cantis Firmus		Data inizio: 09/05/2020	Data fine: 09/05/2020	Note:			
Concerto Jazz	Ada Montellanico canta L. Tenco quartetto		GIUGNO	Sofia	EUR	4.500,00	4.000,00	500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Radio Nazionale Bulgara		Data inizio: 10/06/2020	Data fine: 10/06/2020	Note:			
Bansko Jazz Festival	Partecipazione italiana al Bansko Jazz Fest		AGOSTO	Bansko	EUR	3.600,00	1.800,00	1.800,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Bansko Jazz Fest		Data inizio: 05/08/2020	Data fine: 05/08/2020	Note:			
Concerto del Maestro Andre Oliva	M. Andre Oliva partecipa all'European Music Academy		OTTOBRE	Sofia	EUR	3.500,00	3.000,00	500,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Sala Bulgaria		Data inizio: 15/10/2020	Data fine: 15/10/2020	Note:			

LISTA EVENTI

Piano Extravaganza	Partecipazione al Festival pianistico PuanoExtravaganza	OTTOBRE Sofia	EUR	2.000,00	500,00	1.500,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Fondazione Piano Extravaganza	Data inizio: 06/10/2020 Data fine: 06/10/2020	Note:			
Jazz Musica Fellini	Andrea Marcelli Jazz Musica Fellini /Nino Rota (trio – quartetto)	NOVEMBRE Sofia	EUR	2.000,00	1.000,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Studui 5 della Radio Nazionale Bulgara	Data inizio: 12/11/2020 Data fine: 12/11/2020	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 21.300,00

LISTA EVENTI

Categoria: Design

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Italian Light	Mostra di design		MARZO	Sofia	EUR	10.000,00	5.000,00	5.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Confindustria, Ambasciata, ICE		Data inizio: 24/03/2020	Data fine: 24/03/2020	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 5.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Scienze

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Festival della Scienza	Partecipazione italiana al Festival della Scienza di Sofia		MAGGIO	Tech Park di Sofia	EUR	3.500,00	2.500,00	1.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Comune di Sofia, British Council		Data inizio: 10/05/2020	Data fine: 10/05/2020	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 2.500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Cinema

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Rassegna di film premiati e dedicati alla montagna	Rassegna di film italiani premiati al Bansko Film Fest 2019		GENNAIO	Sofia	EUR	2.000,00	2.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Fondazione Film di Montagna		Data inizio: 27/01/2020	Data fine: 02/02/2020	Note:			
Master of Art	Rassegna film documentari dedicati all'arte		APRILE	Sofia	EUR	2.000,00	2.000,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Master of Art		Data inizio: 06/04/2020	Data fine: 19/04/2020	Note:			
Festival cinematografico dedicato a Fellini	Proiezione di 12 film		MAGGIO	Sofia	EUR	5.200,00	5.200,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Kinomania, Palazzo della Cultura		Data inizio: 04/05/2020	Data fine: 15/05/2020	Note:			
International Film Fest Burgas	Partecipazione italiana alla IV ed. del Festival		LUGLIO	Burgas	EUR	1.000,00	1.000,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Burgas Film Festival		Data inizio: 13/07/2020	Data fine: 15/07/2020	Note:			
Festival Cinelibri	Festival cinematografico dei film recenti tratti da opere letterarie		OTTOBRE	Sofia, Plovdiv, Varna	EUR	2.000,00	1.500,00	500,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Casa editrice Colibri		Data inizio: 09/10/2020	Data fine: 24/10/2020	Note:			
Kinomania	Rassegna di film recenti premiati ai Festival Internazionali		NOVEMBRE	Sofia, Varna	EUR	3.000,00	2.000,00	1.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Palazzo della Cultura		Data inizio: 09/11/2020	Data fine: 22/11/2020	Note:			
Bansko Film Festival	Rassegna cinematografica internazionale dedicata alla montagna		NOVEMBRE	Bansko	EUR	3.000,00	2.500,00	500,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Società Internazionale Film di Montagna		Data inizio: 25/11/2020	Data fine: 28/11/2020	Note:			

LISTA EVENTI

Italia Oggi	V Rassegna Cinematografica dell'IIC di Sofia	DICEMBRE	Sofia, Plovdiv, Russe, Varna	EUR	8.000,00	8.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Sale cinematografiche	Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 24.200,00

LISTA EVENTI

Categoria: Cucina

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Settimana della cucina italiana nel mondo	Eventi da definire		NOVEMBRE	Sofia	EUR	3.000,00	3.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: vari		Data inizio: 23/11/2020	Data fine: 28/11/2020	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 3.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Eventi Speciali

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
XX Settimana della lingua	Eventi da definire		OTTOBRE	Sofia	EUR	4.000,00	4.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Case editrici		Data inizio: 19/10/2020 Data fine: 24/10/2020		Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 4.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Teatro

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Black Box Festival di Plovdiv	Arkè Contemporary Dance Company		GIUGNO	Plovdiv	EUR	4.000,00	4.000,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Black Box Festival		Data inizio: 31/05/2020 Data fine: 06/06/2020		Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 4.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Filosofia

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Presentazione del libro di Giorgio Agamben Homo Sacer II	Visita del filosofo italiano		SETTEMBRE	Sofia	EUR	1.000,00	1.000,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Casa editrice Critica e Umanesimo		Data inizio: 22/09/2020	Data fine: 22/09/2020	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 1.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Linguistica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Giornata delle lingue 2020	Evento organizzato dall'EUNIC		SETTEMBRE	Sofia	EUR	700,00	500,00	200,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: EUNIC		Data inizio: 26/09/2020	Data fine: 26/09/2020	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Editoria

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Notte della Letteratura 2020	Evento organizzato dall'EUNIC		MAGGIO	Sofia	EUR	1.000,00	500,00	500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Istituti EUNIC		Data inizio: 13/05/2020 Data fine: 13/10/2020		Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Altro

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Giornata della memoria	Lettura di brani da Primo Levi, accompagnata da musicista		GENNAIO	Sofia	EUR	500,00	500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Ambasciata		Data inizio: 31/01/2020	Data fine: 31/01/2020	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 500,00

Totale a carico IIC EUR: 83.000,00